

# The Qu'Appelle Progress.

Vol. VII.

QU'APPELLE, N.W.T., THURSDAY, JUNE 2, 1892.

No. 33.

## WINNIPEG.

**DAWSON, DOLE & CO.,** Wholesale Druggists, Winnipeg, Man.

## QU'APPELLE.

**A. BOLLINGSHEAD,** House, Sign and Carriage Painter, Graining, Glazing, Paper Hanging and Kalamining promptly executed.

**A. C. PATTERSON,** Real Estate Agent, Desirable Farm Lands for Sale. Office Progress Printing Office.

**CITY MEAT MARKET.** Fresh Meat of all kinds kept constantly on hand, at lowest prices. W. H. BELL, Proprietor.

**D. C. E. CARTHEW,** Qu'Appelle, Physician, Surgeon, Coroner Etc. Graduate Toronto University and Licentiate College Physicians and Surgeons, Ont.

**G. S. DAVIDSON,** Licensed Auctioneer, for the North-West Territories. Sales conducted on the shortest notice. Arrangements can be made at any Office, or at the Progress Printing Office, Qu'Appelle.

**G. S. DAVIDSON,** Licensed Auctioneer, for the North-West Territories. Sales conducted on the shortest notice. Arrangements can be made at any Office, or at the Progress Printing Office, Qu'Appelle.

**H. A. AXFORD,** General Agent for the Massey Manufacturing Company. All kinds of Agricultural Implements.

**J. F. MURPHY,** General Agent for the Massey Manufacturing Company. All kinds of Agricultural Implements.

**JOHN A. EDWARDS,** General Agent for the Massey Manufacturing Company. All kinds of Agricultural Implements.

**QUEEN'S HOTEL,** James House, Proprietor.

**R. JOHNSTON,** Livery and Feed Stable, Daily Stage to Fort Qu'Appelle.

**S. H. CASWELL,** General Merchant.

**A. D. DICKSON,** Barrister, Advocate, Solicitor, etc.

**W. M. SMITH,** Advocate, Notary Public, Collections and Real Estate Agent.

**W. T. THOMPSON,** D. T. S., Dominion Land Surveyor, and Civil Engineer, Authorized Surveyor for connecting Official Surveys and Plans, Qu'Appelle Station.

**R. E. SMITH,** QU'APPELLE STATION.

**SHAVING SALOON.** Ordered Clothing a Specialty.

**OCEAN STEAMSHIPS.** ROYAL MAIL LINES.

Cheapest and quickest route to the Old Country.

From Montreal.

From New York.

From San Francisco.

From London.

From Australia.

From India.

From Japan.

From China.

From Hong Kong.

From Shanghai.

From Yokohama.

From Kobe.

From Osaka.

From Manila.

From Cebu.

From Singapore.

From Batavia.

From Surabaya.

From Medan.

From Palembang.

From Sumatra.

From Java.

From Celebes.

From Moluccas.

From Philippines.

## BLACKSMITHING

The undersigned has re-opened in his old stand, where he is prepared to do all kinds of work in his line.

**PLOW SHARES**  
**MADE TO ORDER**

Special attention paid to  
**HORSE SHOEING.**

**Coal and Iron for Sale.**

**James McEwen**

**George M. Bailey**  
**HAS REMOVED**

TO NEXT DOOR TO THE CANADIAN

Where the public will find in stock, a

Complete Assortment of

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

Boots and Shoes, and

## WM. BRYDON,

**Druggist, Stationer**  
**SEEDSMAN.**

**WATCHES**

**AND**

**Jewellery**

REPAIRED ON THE SHORTEST NOTICE

**BURDOCK**

Regulates the Stomach,

Liver and Bowels, unlocks

the Secretions, Purifies the

Blood and removes all im-

purities from a Pimple to

the worst Scrofulous Sore.

**BLOOD**

CURES

DYSPEPSIA, BILIOUSNESS,

CONSTIPATION, HEADACHE,

SALT RHEUM, SCROFULA,

HAIR LOSS, SORBOLE, ETC.

Price, 50 cents per bottle.

Subscriptions, \$1.00 per annum.

Variously in advance; single copies 5 cents.

A liberal commission will be allowed to

parties who are willing to act as agents for

the same.

Write for terms.

Address,

THE PROGRESS PRINTING CO.,

Qu'Appelle, Assin.

A. C. PATTERSON, Manager.

THURSDAY, JUNE 2, 1892.

The Hon. Mr. Davidson introduced

a bill on May 27th to amend

the Dominion Land Act. The

chief provisions of the bill are, we

think, in the right direction, and are

in accordance with the motion made

by Mr. Davidson, M.L.A., at the

last session of the Assembly, which

was unanimously adopted and em-

bodied in the memorial to the

Dominion Government. Settlers

who had completed their homestead

duties prior to the 2nd of June,

1889, are under the new regulations

entitled to a second homestead.

The Regina Leader claims a victory

for Mr. Davin and itself in having

these changes made, but we doubt

if the members of the Assembly

will be inclined to give these great

powers the entire credit or the

general public think they are en-

titled to it.

Mr. D. Mowat, M.L.A., gave an

address on taxation reform before

the Regina Board of Trade some

time ago that has directed consider-

able attention to the matter. Mr.

Mowat points out what he considers

strong objections in the present

system, and recommends taxing

## The Qu'Appelle Progress,

Is Published every Thursday

At The Progress Printing Office in the

Town of Qu'Appelle, Assiniboia, Canada.

The rates for our advertising space by

contract are as follows:

One column \$5.00 per month, payable

quarterly.

Half column 2.50 per month, payable

quarterly.

Quarter column 1.25 per month, payable

quarterly.

Two lines 1.00 per month, payable

quarterly.

Business cards \$1.00 per month, payable

quarterly.

The above rates do not apply to notices

of a transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

transient nature, or to notices of a

## SOUTH QU'APPELLE BUILD-

ING SOCIETY (LIMITED).

ANNUAL REPORT.

May 27th 1892.

The Directors have much pleasure

in submitting to the Shareholders

their fifth annual report, and con-

gratulate them on the continued

prosperity of the company. Three

of the dwellings have been occupied

continuously since last report, and

the fourth has only been vacant

since December 27th last, but we

confidently expect to lease it again

in the near future, so that all the

buildings will be occupied as heretofore.

We have much pleasure in

reporting that the rents have all

been promptly paid to date. Our

last annual report showed the

following balances on hand:—General

Fund, \$458.52; capital account

\$5.66. The capital account remains

the same as on the last report, and

from rents account a dividend

amounting to 12 per cent. of the

paid up capital of the Company has

been paid. Current expenses

amounting to \$95.65 have also been

paid and rents amounting to five

hundred and twenty one dollars

(\$521.00) have been collected, leaving

a balance on hand of \$16.87.

There are no outstanding accounts,

and the Directors take much pleasure

in recommending a dividend of

12 per cent. be declared on the paid

up stock of the society. All of

which is respectfully submitted.

By order of the Board,

G. H. V. BULYEA, Sec.

FINANCIAL STATEMENT.

Balance from last year—

Capital account \$5.66

Rents 458.52

\$464.18

CAPITAL ACCOUNT, 1892.

By balance on hand \$5.66

RENT ACCOUNT.

To balance on hand last

report \$458.52

To rents collected 521.00

\$979.52

By Dividend 420.00

" Davidson & Co., printing 6.75

" J. B. Robinson, repairing 2.45

" A. M. McLean, statute labor 5.00

" J. Doolittle, taxes 13.20

" G. Needham, repairs 41.20

" G. H. V. Bulyea, commission 26.05

" W. Brydon, auditing 2.00

" Balance 462.87

\$979.52

RECAPITULATION.

Balance on capital account \$5.66



power to suit customers.  
It should place orders early to prevent  
The Best Pump "in the country for their"  
it from being to be desired.  
crank and foot. Force and life compounds  
and 30. stamp for catalogue and price.  
**LIES & CO.,**







## Town & Country Callings.

—Mr. and Mrs. Hudson, of Touch-od, are visiting friends in town.

—Mr. W. C. Cameron is shipping 'entire carloads of oats to the 1 Country.

—Mr. A. T. Ridsdale, has gone to lson, B.C., where he expects to ide in future.

—Messrs. Bulyea and Touse have ntly brought in a carload of hore from the west.

—Mr. and Mrs. Bonstead, from the Pheasant Plains, spent Sunday with Mr. and Mrs. A. Ford.

—Dr. Barnett, District Inspector of Indian Revenue, was in town on Tuesday on business of the Department.

—We learn that the blacksmith at Balgonie had the misfortune of having his carpets destroyed by fire last week.

—Mr. J. R. Neff, M.L.A., has retired from active farming, having leased his farm on shares to Mr. James Thompson, his foreman.

—Mr. Spry, who lived here a few years ago, returned with Mrs. Spry and their homestead last week and will settle here now.

—Messrs. Cowan & Edwards were among the successful tenderers for agricultural implements for the Indian Department.

—Sergt. Felle has been transferred to Qu'Appelle, much to the regret of a large circle of friends here. —*Moosomin Courier.*

—Mrs. Andrews, mother of our esteemed friend Rev. Mr. Andrews, died at Aurora, Ont., a few days ago at the advanced age of 83 years.

—Mr. A. R. McKay has moved to Medicine Hat after a residence here of about two years. He still continues in the employ of the C.P.R.

—David Young, a young farmer, was found dead in a section house near Virden on Monday. Cause of death supposed to be an overdose of laudanum.

—Sir Alexander Campbell, Lieutenant-Governor of Ontario, died on the afternoon of the 24th ult. after a painful illness of several months succeeding a stroke of paralysis.

—Col. McDonald, Indian Agent at Crooked Lakes, says that the Indians have 625 acres of wheat and 150 acres of other grain sown this year. Some of the wheat is over seven inches high.

—The synod of the English Church will meet here on June 15th. A strong committee of ladies and gentlemen of the congregation of St. Peter's Pro-Cathedral has been appointed to make arrangements for entertaining the visitors in the evening.

—A largely attended meeting of the Liberal-Conservative Association was held in McLane's Hall on Saturday. Delegates were appointed to attend the Central Association at Moosomin on June 9th, and considerable other business in connection with the Association was also transacted.

—Dalhousie University, Halifax, N.S., has conferred an honorary degree of LL.D. on Sir John S. D. Thompson, K.C.M.G., Ottawa. Sir John Thompson wrote that he accepted the honor, esteeming it one of the greatest that could be bestowed upon a public man.

—Among the successful students in the higher religious instruction course of the Presbyterian Church of Canada are the following:—Florence G. Davidson, Jane L. McLane, Mary E. McLane, Laura Bell, of Qu'Appelle; and Gertrude Miller, Christiana McMillan, R. J. Gillis, and Lulu Park, of White-wood.

—The new town at the coalfields will be located near the American boundary line due south of Grenfell about 80 miles. It is expected that coal will be mined early in July. When the Soo road is constructed it will traverse in a north-westerly direction a great part of the electoral district of South Qu'Appelle.

—It is reported that the Brassy Co. have secured possession of the charter for the Wood Mountain and Qu'Appelle Railway, and will build the section between here and Fort Qu'Appelle this summer. So many reports have been in circulation re this road for the past ten years that the settlers will scarcely believe there is anything in it until they see the road in full operation.

—Messrs. J. H. Fraser and W. T. Chapman, of Edgely, are about to start a horse ranch. Mr. Fraser went east on Sunday morning on a visit to four or five places in Ontario. He contemplates returning with one or two carloads of young horses of a good class with which to stock the ranch, and an endeavour is going to be made to raise the stamp of horse that is so rapidly supplanting the broncho, and now being purchased by so many farmers in the North-West.

—The Hon. G. A. Kirkpatrick was appointed Lieutenant-Governor of Ontario at a meeting of the Executive Council at Ottawa on the 28th ult. He is a Liberal-Conservative in politics, and represented Frontenac in Parliament.

### SINFALUTA.

Our wheat market is again open. All grades of wheat are in demand.

Our farmers are having hard luck with their mares. Messrs. A. Booth, Jas. Blight, and T. Blenkin, jr., have each lost a foal as soon as dropped.

Mr. G. Horner from Sutton, W. Ont., is in the neighbourhood visiting friends.

### WIDE AWAKE.

The hitherto quiet settlement of Wide Awake was full of life and activity on Friday last, owing to a concert being held in the school-house. Some time before the hour for commencing the room was crowded. The chair was occupied by Mr. E. J. Brooks, secretary-treasurer of the school, and he discharged his duties in a most satisfactory manner. The providing of refreshments was left to a committee of ladies, and under the able superintendence of Mrs. William Dixon the arrangements were all that could be desired. Mrs. E. J. Brooks, as usual, acted as accompanist, and acquitted herself in a most able manner. A special feature of the programme was the active part taken by the school children, and it certainly was most gratifying to all connected with the school to know they performed their parts so well. The arrangements respecting the sale of tickets, etc., were left to Mr. Alex. M. Dixon and Mr. Robert Williams, and no doubt they will have a substantial sum of money to hand over to the committee.

The proceeds of the concert are to be devoted towards the fund which is being raised for the purpose of purchasing an organ for school and Church purposes. After the usual vote of thanks had been given, the concert was brought to a close by the singing of the National Anthem. The committee take this opportunity of thanking most sincerely all those who assisted to make the concert such a decided success. The programme, which consisted of over forty items was concluded at a late hour. Pressure on our space prevents us inserting it.

### BROADVIEW.

The 24th was celebrated here by a cricket match between the Broadview and Grenfell elevens. As the weather was anything but favorable the match was played under great difficulties, the teams having to quit playing twice on account of rain. There was some fine fielding and batting done on both sides, and the match was finally decided in favor of the Grenfell eleven. Score, 103 to 79 (two innings).

The Grenfell Band, under the leadership of Mr. Chisholm, discoursed music throughout the concert and in the evening gave a concert in the Dining Hall. Some of the best talent of Grenfell was on the programme, and Mr. Hinton, our popular freight agent, assisted with some of his songs.

After the concert came the ball, which was acknowledged by all who attended as one of the best that has ever been held in Broadview. The orchestra, which was composed of Messrs. Pollock, Dodd, Rabat and Morrison, assisted at intervals by the Brass Band, deserve great praise for the way they executed the fine selections they had prepared for the occasion. Refreshments were served by Mrs. Hinchey, proprietress of the Dining Hall. The visitors dispersed at 4 a.m., very much pleased with the night's enjoyment.

Staff Sergt. Cochrane, who has been stationed here for the last six years, has much to the regret of the citizens of Broadview, been transferred to Regina. Sergt. Prown has taken his place here.

### VIRIDEN RACES.

The Viridee Turf Club held their annual race meeting on Friday, the 27th ult. The day was by no means favorable, but a large crowd turned out. In some events there was not a very keen competition, but, on the whole the meeting proved a success. The track has been put in good shape, and is now one of the best in the country.

Open run, mile heats, 2 in 3:—A. Yondie's Imogene, first; J. Gibson's Wellgate, second; A. Foster's G.O.M., third.

Green trot.—G. Muslock's Methodist Jim, first; E. D. Card's Martin C., second; T. Jones' Floss, third.

Open trot.—S. White's Little Jim, first; W. Grier's Billy Brown, second; J. Yeoman's F.O.P., was in the opinion of the judges not driven to win, and the owner refusing to allow another driver, the horse was sent to the barn, and all pools and bets declared off.

2.50 Trot.—J. Hume's Maud D., first; T. Cavanagh's Stanton King, second; T. Kelly's Baldie, third.

Half-mile run.—A. Yandle's Miss Tax, first; T. Cavanagh's Carbine, second.

Pony race.—T. Cavanagh's Bess, first; W. J. Dixon's Scottie, second; J. Robertson's Jack the Ripper, third.

County run.—Geo. Fork's Playmate, first; T. Cavanagh's Carbine, second.

### LORLIE.

Mr. D. J. Cantelon has returned from Qu'Appelle Station.

Mrs. John Stillborn, who has been a resident of this vicinity for the past ten years, left on Saturday for England, in company with Mrs. Wm. Stillborn.

Mr. A. Cantelon, P.M., has returned from an extensive visit to Beaver Hill ranches, in company with Mr. Will Wellard, vet.

Mr. Garret is teacher at the North View school, not Mr. Geddes, as was reported.

Wellard Bros. have gone north with a large herd of stock, which they will summer there.

Mr. H. Aldoes has returned from Wolsley.

Mr. Bancroft has arrived here from Chicago, and secured a situation on Baiten Ranch, west of town.

Homestead Inspector Rogers was here on Saturday receiving applications for patents.

Mr. F. Pinder returned from Regina on Saturday.

Mr. J. W. Cook, who has been employed by the Fort Qu'Appelle Milling Company for some months, has returned home.

Rev. Mr. Steed, of Pheasant Forks, preached here on Sunday at 10 a.m. and Kenlis 6.30 p.m.

Mr. C. Aldoes left here for the coast on May 23rd.

Burton Bros. left on Monday for Yorkton.

M. A. Cantelon, mason, has been awarded the contract of a stone church to be built at Abernethy this summer.

Mr. J. C. Temblet, of Pheasant Forks, has been engaged by Mr. F. W. Pinder, of the Park Farm, for one year.

The picnic held west of town in Mr. R. Pallister's grove was a grand success. By noon a large crowd of people had gathered in from the surrounding country, and all went in for enjoying themselves to the fullest extent. The football match between Kenlis and Pheasant Forks was a spirited game, and after some hard kicking had been done was won by Pheasant Forks.

The cheese factory has started up again. Mr. A. White has been awarded the western hauling contract.

Our magistrate has gone to Wolsley on business.

### A GRANGER SWINDLER.

Mr. W. A. Thompson, a Canadian farmer, of Chippewas, Ont., arrived in Buffalo on the 26th ult. from New York. He was the victim of the gang of swindlers known as "green goods men." He went down to New York on the understanding that he could buy \$7,000 worth of counterfeit money for \$500. He was met by one of the swindlers at Poughkeepsie, taken to New York, planked down his \$500, saw the bogus \$7,000 counted out and apparently put in a box, which he was cautioned not to open till he reached Buffalo. On arriving there he opened the box, and found it to contain some paper and a piece of brick. He departed for his home the same day. This should prove a warning to those in town who receive circulars from "green goods" men, and are tempted to embark on disastrous errands like the one above described.

### NOTICE TO CONTRACTORS AND BUILDERS.

TENDERS will be received by the undersigned up to Wednesday, the 15th day of June, 1892, for the erection of the following BUILDINGS, requiring about one hundred and fifty cords of stone for their construction, on the Sunbeam Farm at Indian Head, N.W.T., viz.:—

One Stone Stable 30x90, with wing 30x60, 16 foot walls, and

One Stone Boarding House, 29x50, 18 foot walls, with the necessary roof-hangings.

Plans and specifications will arrive from England in a few days, and parties giving notice of their intention to tender will be promptly notified by post or wire of their arrival.

There is now a large quantity of stone on the ground.

The lowest or any tender not necessarily accepted.

For further information address

A. M. McLANE,

Manager of Sunbeam Farm,

Qu'Appelle Station, Assa.

### THE STANDARD.

DAIRY AND WEIR.

This paper is passing rapidly into the front rank of Canadian journalism. By dint of energy and enterprise it has succeeded in a few months in acquiring an excellent circulation, and becoming one of the permanent institutions of the country.

While it makes a specialty of Territorial affairs, to important Canadian news is overlooked, and considerable attention is given in its columns to British and foreign events. Subscription price, Daily \$5.00; Weekly \$1.50 per annum in advance.

J. K. MCINNIS, Manager.

### EDITORIAL EVIDENCE.

Gentlemen—Your Hazyards' Yellow Oil is worth its weight in gold for both internal and external use. During the late La Grippe epidemic we found it a most excellent preventive, and for strained limbs, etc., there is nothing to equal it.

WM. PEMBERTON,

Editor Reporter,

Duluth, Ont.

**FOR RENT.**  
HOUSE AND FARM FOR RENT.—Apply, A. C. PATTERSON, Qu'Appelle Station.

**TO LET.**  
GOOD DWELLING HOUSE, WITH 11 STABLES. Well situated in the Town of Qu'Appelle. For particulars apply to A. D. DICKSON, Barrister, Qu'Appelle.

**NOTICE.**  
TO THE RATEPAYERS OF THE MUNICIPALITY OF SOUTH QU'APPELLE.

PARTIES wishing to procure STRAY-HORSES for the destruction of Gophers can receive Two Dollars each on application to Mr. G. H. BULYEA, Treasurer. By order,

31-33 COUNCIL.

**NOTICE.**  
THE PARTNERSHIP heretofore existing between Messrs. Last and McLaughlin as Hotel Keepers, Indian Head, having been dissolved, all debts owing to the business are to be paid to Mr. Charles McDougall, who will carry on the business in future. Dated at Indian Head, 7th day of May, 1892.

W. SYDE REDPATH,  
Solicitor for Last & McLaughlin.

**\$15 REWARD.**  
THE above Reward will be paid to the party detecting and delivering to the police on Sec. 25, P. 17, R. 12, the following:—One bay Brochu Mare, branded C on left shoulder, with tail One black yearling filly One black yearling filly One

31-33 GEORGE SPENCER.

**\$15 REWARD.**  
LOST, on Saturday, the 11th of May, a black brochu MARE, six years old, in foal, branded on left shoulder; when last seen in the neighborhood of Mr. B. S. Ross, Indian Head. The above reward will be given to any one leaving the animal at Johnston's stable, Qu'Appelle.

31-33 J. HICKS, Davis.

**World's Columbian Exposition, Chicago, 1893.**

The Government of the Dominion of Canada has accepted the invitation of the Government of the United States to take part in the World's Columbian Exposition, to be held in Chicago from 1st May to 31st October, 1893. As it is impracticable to make a full display of Canadian products in the time allotted, a general invitation is extended to Canadian producers and manufacturers of agricultural, horticultural, and other products, to send to the exhibition, for display, their best and most valuable specimens of their respective industries. The Government of Canada will pay the transportation of exhibits coming and returning, and for the payment of freight and other expenses.

Exhibits must be made not later than 31st July. The receipting of exhibits at the Exposition buildings will commence 1st November, 1892, and all exhibits, excepting Live Stock, must be in place by 1st April, 1893.

Forms of application for space and general information can be obtained on applying by letter, post free, to the undersigned.

WM. SAUNDERS,  
Executive Commissioner for Canada,  
Department of Agriculture,  
Ottawa, 26th April, 1892. 31-33

**HAYWARD'S YELLOW OIL.**  
CURES RHEUMATISM.

**FREEMAN'S WORM POWDERS.**  
Are pleasant to take. Contain their own purgative. Is a safe, sure and effective destroyer of worms in Children or Adults.

A. E. WHIFFIN. R. BARNES.

Best Sample Rooms and accommodation in the N.W.T. for \$1.50 per day.

## QUEEN'S HOTEL,

Qu'Appelle Station, N.W.T.

WHIFFIN & BARNES, Props.

Strictly First Class in every particular.

Bar supplied with best brands of Liquors & Cigars.

## REAL ESTATE

BELL & CO.

REAL ESTATE, INSURANCE, LOAN, LAND

And Commission Agents.

Agents for the undermentioned Companies,

ONTARIO AND QU'APPELLE LAND COMPANY, LIMITED.

MANITOBA AND NORTH-WEST LAND COMPANY, LIMITED.

COMMERCIAL UNION ASSURANCE CO., LIMITED, OF LONDON

ENGLAND. CAPITAL AND ASSETS \$25,000,000.

LANCASHIRE INSURANCE CO., OF MANCHESTER, ENGLAND.

ASSETS, \$20,000,000.

NEW YORK PROVIDENT SAVINGS LIFE ASSURANCE COMPANY

ONTARIO MUTUAL LIFE ASSURANCE CO., OF WATERLOO, ONT.

APPRAISERS FOR THE NORTH OF SCOTLAND CANADIAN

MORTGAGE CO., LIMITED.

A full list of Improved and Unimproved

Farms for Sale on easy terms.

F. BELL & CO.,

QU'APPELLE STATION, ASSA.

**STRAYED.**  
ON to the premises of Thomas E. Gray, Sec. 34, Tp. 19, R. 15, about the end of February, seven PONIES—two sorrel, three dark brown, one bay and one grey. The owner can have the same by proving property and paying expenses. 32-34

**STRAYED.**  
ON to the premises of the undersigned, one brown mare, about three years old, star on face; one brown mare about four years old; one bay horse, about two years old, white face and one hind foot white; one bay filly, white stripe on face. GEORGE POLLOCK, Sec. 4, Tp. 17, R. 12. Indian Head. 21st May, 1892. 33-33

**NOTICE.**  
THE LIQUOR LICENSE ORDINANCE, 1891-2.

**NOTICE.**  
NORTH-WEST TERRITORIES. THE following APPLICATION FOR LICENSE has been received, and will be considered by the Board of License Commissioners for License District No. 4, in the Town Hall, Indian Head, on Friday, June 3rd, 1892, at 10 o'clock a.m.: Charles McDougall, "Assiniboia Hotel," Indian Head. Dated at Regina this 14th day of May, A.D. 1892. J. C. POPE, Chief License Inspector.

**NOTICE.**  
NORTH-WEST TERRITORIES. THE following APPLICATION FOR TRANSFER has been made, and will be considered by the Board of License Commissioners for District No. 4, at Qu'Appelle Station, on Friday, June 17th, 1892: James Brown, proprietor of the Queen's Hotel, Qu'Appelle Station, to A. E. Whiffin and Robert Barnes. Dated at Regina this 30th day of May, A.D. 1892. J. C. POPE, Chief License Inspector.

**NOTICE.**  
NORTH-WEST TERRITORIES. THE following APPLICATION FOR TRANSFER has been made, and will be considered by the Board of License Commissioners for District No. 4, at Qu'Appelle Station, on Friday, June 17th, 1892: James Brown, proprietor of the Queen's Hotel, Qu'Appelle Station, to A. E. Whiffin and Robert Barnes. Dated at Regina this 30th day of May, A.D. 1892. J. C. POPE, Chief License Inspector.

**NOTICE.**  
NORTH-WEST TERRITORIES. THE following APPLICATION FOR TRANSFER has been made, and will be considered by the Board of License Commissioners for District No. 4, at Qu'Appelle Station, on Friday, June 17th, 1892: James Brown, proprietor of the Queen's Hotel, Qu'Appelle Station, to A. E. Whiffin and Robert Barnes. Dated at Regina this 30th day of May, A.D. 1892. J. C. POPE, Chief License Inspector.

**NOTICE.**  
NORTH-WEST TERRITORIES. THE following APPLICATION FOR TRANSFER has been made, and will be considered by the Board of License Commissioners for District No. 4, at Qu'Appelle Station, on Friday, June 17th, 1892: James Brown, proprietor of the Queen's Hotel, Qu'Appelle Station, to A. E. Whiffin and Robert Barnes. Dated at Regina this 30th day of May, A.D. 1892. J. C. POPE, Chief License Inspector.

**NOTICE.**  
NORTH-WEST TERRITORIES. THE following APPLICATION FOR TRANSFER has been made, and will be considered by the Board of License Commissioners for District No. 4, at Qu'Appelle Station, on Friday, June 17th, 1892: James Brown, proprietor of the Queen's Hotel, Qu'Appelle Station, to A. E. Whiffin and Robert Barnes. Dated at Regina this 30th day of May, A.D. 1892. J. C. POPE, Chief License Inspector.

**NOTICE.**  
NORTH-WEST TERRITORIES. THE following APPLICATION FOR TRANSFER has been made, and will be considered by the Board of License Commissioners for District No. 4, at Qu'Appelle Station, on Friday, June 17th, 1892: James Brown, proprietor of the Queen's Hotel, Qu'Appelle Station, to A. E. Whiffin and Robert Barnes. Dated at Regina this 30th day of May, A.D. 1892. J. C. POPE, Chief License Inspector.

**NOTICE.**  
NORTH-WEST TERRITORIES. THE following APPLICATION FOR TRANSFER has been made, and will be considered by the Board of License Commissioners for District No. 4, at Qu'Appelle Station, on Friday, June 17th, 1892: James Brown, proprietor of the Queen's Hotel, Qu'Appelle Station, to A. E. Whiffin and Robert Barnes. Dated at Regina this 30th day of May, A.D. 1892. J. C. POPE, Chief License Inspector.

**NOTICE.**  
NORTH-WEST TERRITORIES. THE following APPLICATION FOR TRANSFER has been made, and will be considered by the Board of License Commissioners for District No. 4, at Qu'Appelle Station, on Friday, June 17th, 1892: James Brown, proprietor of the Queen's Hotel, Qu'Appelle Station, to A. E. Whiffin and Robert Barnes. Dated at Regina this 30th day of May, A.D. 1892. J. C. POPE, Chief License Inspector.

**NOTICE.**  
NORTH-WEST TERRITORIES. THE following APPLICATION FOR TRANSFER has been made, and will be considered by the Board of License Commissioners for District No. 4, at Qu'Appelle Station, on Friday, June 17th, 1892: James Brown, proprietor of the Queen's Hotel, Qu'Appelle Station, to A. E. Whiffin and Robert Barnes. Dated at Regina this 30th day of May, A.D. 1892. J. C. POPE, Chief License Inspector.

**NOTICE.**  
NORTH-WEST TERRITORIES. THE following APPLICATION FOR TRANSFER has been made, and will be considered by the Board of License Commissioners for District No. 4, at Qu'Appelle Station, on Friday, June 17th, 1892: James Brown, proprietor of the Queen's Hotel, Qu'Appelle Station, to A. E. Whiffin and Robert Barnes. Dated at Regina this 30th day of May, A.D. 1892. J. C. POPE, Chief License Inspector.

**NOTICE.**  
NORTH-WEST TERRITORIES. THE following APPLICATION FOR TRANSFER has been made, and will be considered by the Board of License Commissioners for District No. 4, at Qu'Appelle Station, on Friday, June 17th, 1892: James Brown, proprietor of the Queen's Hotel, Qu'Appelle Station, to A. E. Whiffin and Robert Barnes. Dated at Regina this 30th day of May, A.D. 1892. J. C. POPE, Chief License Inspector.

**NOTICE.**  
NORTH-WEST TERRITORIES. THE following APPLICATION FOR TRANSFER has been made, and will be considered by the Board of License Commissioners for District No. 4, at Qu'Appelle Station, on Friday, June 17th, 1892: James Brown, proprietor of the Queen's Hotel, Qu'Appelle Station, to A. E. Whiffin and Robert Barnes. Dated at Regina this 30th day of May, A.D. 1892. J. C. POPE, Chief License Inspector.

**NOTICE.**  
NORTH-WEST TERRITORIES. THE following APPLICATION FOR TRANSFER has been made, and will be considered by the Board of License Commissioners for District No. 4, at Qu'Appelle Station, on Friday, June 17th, 1892: James Brown, proprietor of the Queen's Hotel, Qu'Appelle Station, to A. E. Whiffin and Robert Barnes. Dated at Regina this 30th day of May, A.D. 1892. J. C. POPE, Chief License Inspector.

**NOTICE.**  
NORTH-WEST TERRITORIES. THE following APPLICATION FOR TRANSFER has been made, and will be considered by the Board of License Commissioners for District No. 4, at Qu'Appelle Station, on Friday, June 17th, 1892: James Brown, proprietor of the Queen's Hotel, Qu'Appelle Station, to A. E. Whiffin and Robert Barnes. Dated at Regina this 30th day of May, A.D. 1892. J. C. POPE, Chief License Inspector.

**NOTICE.**  
NORTH-WEST TERRITORIES. THE following APPLICATION FOR TRANSFER has been made, and will be considered by the Board of License Commissioners for District No. 4, at Qu'Appelle Station, on Friday, June 17th, 1892: James Brown, proprietor of the Queen's Hotel, Qu'Appelle Station, to A. E. Whiffin and Robert Barnes. Dated at Regina this 30th day of May, A.D. 1892. J. C. POPE, Chief License Inspector.

**NOTICE.**  
NORTH-WEST TERRITORIES. THE following APPLICATION FOR TRANSFER has been made, and will be considered by the Board of License Commissioners for District No. 4, at Qu'Appelle Station, on Friday, June 17th, 1892: James Brown, proprietor of the Queen's Hotel, Qu'Appelle Station, to A. E. Whiffin and Robert Barnes. Dated at Regina this 30th day of May, A.D. 1892. J. C. POPE, Chief License Inspector.

**NOTICE.**  
NORTH-WEST TERRITORIES. THE following APPLICATION FOR TRANSFER has been made, and will be considered by the Board of License Commissioners for District No. 4, at Qu'Appelle Station, on Friday, June 17th, 1892: James Brown, proprietor of the Queen's Hotel, Qu'Appelle Station, to A. E. Whiffin and Robert Barnes. Dated at Regina this 30th day of May, A.D. 1892. J. C. POPE, Chief License Inspector.

**NOTICE.**  
NORTH-WEST TERRITORIES. THE following APPLICATION FOR TRANSFER has been made, and will be considered by the Board of License Commissioners for District No. 4, at Qu'Appelle Station, on Friday, June 17th, 1892: James Brown, proprietor of the Queen's Hotel, Qu'Appelle Station, to A. E. Whiffin and Robert Barnes. Dated at Regina this 30th day of May, A.D. 1892. J. C. POPE, Chief License Inspector.

**NOTICE.**  
NORTH-WEST TERRITORIES. THE following APPLICATION FOR TRANSFER has been made, and will be considered by the Board of License Commissioners for District No. 4, at Qu'Appelle Station, on Friday, June 17th, 1892: James Brown, proprietor of the Queen's Hotel, Qu'Appelle Station, to A. E. Whiffin and Robert Barnes. Dated at Regina this 30th day of May, A.D. 1892. J. C. POPE, Chief License Inspector.

**NOTICE.**  
NORTH-WEST TERRITORIES. THE following APPLICATION FOR TRANSFER has been made, and will be considered by the Board of License Commissioners for District No. 4, at Qu'Appelle Station, on Friday, June 17th, 1892: James Brown, proprietor of the Queen's Hotel, Qu'Appelle Station, to A. E. Whiffin and Robert Barnes. Dated at Regina this 30th day of May, A.D. 1892. J. C. POPE, Chief License Inspector.

**NOTICE.**  
NORTH-WEST TERRITORIES. THE following APPLICATION FOR TRANSFER has been made, and will be considered by the Board of License Commissioners for District No. 4, at Qu'Appelle Station, on Friday, June 17th, 1892: James Brown, proprietor of the Queen's Hotel, Qu'Appelle Station, to A. E. Whiffin and Robert Barnes. Dated at Regina this 30th day of May, A.D. 1892. J. C. POPE, Chief License Inspector.

**NOTICE.**  
NORTH-WEST TERRITORIES. THE following APPLICATION FOR TRANSFER has been made, and will be considered by the Board of License Commissioners for District No. 4, at Qu'Appelle Station, on Friday, June 17th, 1892: James Brown, proprietor of the Queen's Hotel, Qu'Appelle Station, to A. E. Whiffin and Robert Barnes. Dated at Regina this 30th day of May, A.D. 1892. J. C. POPE, Chief License Inspector.

**NOTICE.**  
NORTH-WEST TERRITORIES. THE following APPLICATION FOR TRANSFER has been made, and will be considered by the Board of License Commissioners for District No. 4, at Qu'Appelle Station, on Friday, June 17th, 1892: James Brown, proprietor of the Queen's Hotel, Qu'Appelle Station, to A. E. Whiffin and Robert Barnes. Dated at Regina this 30th day of May, A.D. 1892. J. C. POPE, Chief License Inspector.

**NOTICE.**  
NORTH-WEST TERRITORIES. THE following APPLICATION FOR TRANSFER has been made, and will be considered by the Board of License Commissioners for District No. 4, at Qu'Appelle Station, on Friday, June 17th, 1892: James Brown, proprietor of the Queen's Hotel, Qu'Appelle Station, to A. E. Whiffin and Robert Barnes. Dated at Regina this 30th day of May, A.D. 1892. J. C. POPE, Chief License Inspector.

**NOTICE.**  
NORTH-WEST TERRITORIES. THE following APPLICATION FOR TRANSFER has been made, and will be considered by the Board of License Commissioners for District No. 4, at Qu'Appelle Station, on Friday, June 17th, 1892: James Brown, proprietor of the Queen's Hotel, Qu'Appelle Station, to A. E. Whiffin and Robert Barnes. Dated at Regina this 30th day of May, A.D. 1892. J. C. POPE, Chief License Inspector.

**NOTICE.**  
NORTH-WEST TERRITORIES. THE following APPLICATION FOR TRANSFER has been made, and will be considered by the Board of License Commissioners for District No. 4, at Qu'Appelle Station, on Friday, June 17th, 1892: James Brown, proprietor of the Queen's Hotel, Qu'Appelle Station, to A. E. Whiffin and Robert Barnes. Dated at Regina this 30th day of May, A.D. 1892. J. C. POPE, Chief License Inspector.

**NOTICE.**  
NORTH-WEST TERRITORIES. THE following APPLICATION